MALTA

QORTI CIVILI
PRIM' AWLA

ONOR. IMHALLEF
GIANNINO CARUANA DEMAJO

Seduta ta' l-10 ta' Dicembru, 2003

Citazzjoni Numru. 1501/2001/1

Medserv Limited
versus
L-Avukat Dr Tonio Azzopardi u l-Prokuratri`i Legali Liliana Buhagiar b'dikriet tat-18 ta' Settembru 2001 nominati kuraturi deputati g]an-nom u in rappre\entanza tas-so`jetà estera *Geolin GmbH*

F'din il-kaw\a s-so`jetà attri`i qieg]da titlob il-]las ta' daqskemm jiswew fi flus maltin wie]ed u tletin elf sitt mija u]amsa u sebg]in dollaru amerikan ($31,675) li, sal-31 ta' Lulju 2001, kellha tie]u ming]and is-so`jetà konvenuta bis-sa]]a ta' ftehim dwar ]a\na ta' apparat tas-so`jetà konvenuta f'parti mill-kumpless tas-so`jetà attri`i. Qieg]da titlob ukoll l-img]ax u l-ispejje\, fosthom dawk ta' tliet ittri legali.
Is-so`jetà attri`i kienet talbet ukoll illi l-kaw\a tinqata' bid-dispensa tas-smig] ta]t il-pro`edura sommarja spe`jali, i\da l-qorti b'dikriet tas-26 t'Ottubru 2001[1] ordnat illi l-kaw\a

[1] *Foll*. 22 *et seq.*

timxi bil-pro`edura normali, u s-so`jetà konvenuta ressqet nota b'disa' e``ezzjonijiet[2].

B'dawn l-e``ezzjonijiet kollha s-so`jetà konvenuta qieg]da tg]id l-istess ]a[a: li ma hix il-kontradittri`i le[ittima u li l-kaw\a ma kellhiex issir kontra tag]ha. Il-]afna e``ezzjonijiet ma humiex]lief tifsira tar-ra[unijiet g]all-e``ezzjoni li s-so`jetà konvenuta ma hix kontradittri`i le[ittima, u posthom aktar kien fid-dikjarazzjoni ma]lufa milli fin-nota ta' e``ezzjonijiet.

Mix-xhieda, l-aktar mill-kopja ta' korrispondenza bejn il-partijiet,]are[illi, ukoll jekk in-negozju fil-bidu ma kienx mas-so`jetà konvenuta, madankollu din refg]et fuqha l-obbligazzjoni tal-]las. Dan jidher `ar minn *fax* mibg]uta mill-konvenuta lill-attri`i fit-12 t'April 2000[3], fejn `erta Mrs Martens, mill-*financial department* tas-so`jetà konvenuta u f'isimha kitbet lill-attri`i illi "*my Fax is considered as a confirmation for payment and payment guarantee. We consider our relation towards your company being in a running contract which assures all your rights with the full payment of your invoices*".

Barra minn hekk, lanqas ma hu daqstant `ar illi l-ftehim fil-bidu ma kienx ukoll mas-so`jetà konvenuta, g]ax *fax* ie]or tat-30 ta' {unju 1999[4] fuq *letterhead* tas-so`jetà konvenuta u iffirmat minn `ertu H. Thomas f'isem kemm *Geolin Ltd* u s-so`jetà konvenuta jg]id illi "*we do wish to continue with the yard rental*".

F'kull ka\, i\da, ma hemmx dubju, kif jixhed `ar il-*fax* tat-12 t'April 2000, li s-so`jetà konvenuta refg]et fuqha d-dejn, g]alkemm issa qieg]da tfittex li ta]rab minn din l-obbligazzjoni tag]ha.

G]al din ir-ra[uni l-qorti taqta' l-kaw\a billi, wara li ti`]ad l-e``ezzjonijiet tas-so`jetà konvenuta, tikkundannaha t]allas lis-so`jetà attri`i daqskemm jiswew fi flus maltin wie]ed u tletin elf sitt mija u ]amsa u sebg]in dollaru amerikan ($31,675), flimkien ma' l-img]ax u l-ispejje\ mitluba fi`-`itazzjoni.

---

2 *Foll.* 24 *et seq.*

3 *Fol.* 34.

4 *Foll.* 37 *et seq.*

< Sentenza Finali >

---------------------------------TMIEM---------------------------------